РОСПИСЬ ГОРОДА ВЕРРО

на 1879 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 141 Городоваго Положенія.)

Роспись доходовъ.

Глава I.

Обыкновенные доходы.

Отдѣлъ 1. Съ городскихъ имуществъ и оброчныхъ статей.

	Руб.	Коп.
1) Съ пахатныхъ земель	139	—
2) Съ городскихъ сѣнокосовъ	15	—
3) Сборъ съ мѣстъ на рынкѣ	106	57
Отдѣлъ 2. Сборы съ владѣльцевъ недвижимыхъ имуществъ.		
4) Поземельные сборы	156	71
5) Городскія повинности	1,296	67
Отдѣлъ 3. Сборы съ промышленниковъ.		
6) Съ купцовъ обѣихъ гильдій и съ владѣющихъ и невладѣющихъ недвижимою собственностью промышленниковъ и торговцевъ	1,101	50
7) Съ заведеній, торгующихъ питьями на выносъ	565	—
8) Съ трактирныхъ заведеній	1,050	—
Отдѣлъ 4. Коевенные налоги.		
9) Съ контрактовъ и договоровъ	9	95
10) Съ векселей и заемныхъ писемъ	8	69
11) За клейменіе мѣръ и гирь	—	7
Отдѣлъ 5. Пособія.		
12) Отъ мѣщанскихъ окладовъ и членовъ город. общества	814	36
13) Отъ казны за помѣщеніе нижнихъ чиновъ въ казармѣ	806	—
Отдѣлъ 6. Мелочные и случайные доходы.		
14) За выдачу свидѣтельствъ на право гражданства	12	50
Итого обыкновенныхъ доходовъ	6080	02

Глава 2.

Чрезвычайные доходы.

	Руб.	Коп.
15) Отъ казны на содержаніе церковнослужителей лютеранской церкви	1,571	43
Всего доходовъ	7,651	45

Роспись расходовъ.

Глава I.

Текущіе расходы.

Отдѣлъ 1. На содержаніе мѣстъ и лицъ городскаго управленія.

		Руб.	Коп.
1) Коммисіи городской кассы:			
жалованье бухгалтеру	240 руб.		
на канцелярскія потребности	60 „	300	—
2) Магистрата:			
жалованье секретарю	600 руб.		
„ 1-му канцеляристу	250 „		
„ 2-му „	182 „		
„ сторожу	200 „		
„ полицейскому служителю	120 „		
„ рыночному надзирателю	40 „		
„ 3 ночнымъ сторожамъ	300 „		
на канцелярскія потребности	90 „	1,782	—
3) Жалованье переводчику		100	—
4) На содержаніе канцеляріи уѣзднаго фискала		17	—
5) На содержаніе пожарной части:			
жалованье пожарнымъ служителямъ	30 руб.		
на ремонтъ пожарныхъ снарядовъ	60 „		
на отопленіе пожарнаго дома	19 „	109	—
6) Жалованье уѣздной повивальной бабкѣ		40	—

Отдѣлъ 2. На содержаніе городскихъ имуществъ и наемъ для города помѣщеній.

		Руб.	Коп.
7) На содержаніе ратуши:			
отопленіе	95 руб.		
служителямъ	24 „	119	—
8) На отопленіе помѣщеній Г. Лифляндскаго Губернатора		20	5
9) На страхованіе отъ огня городскихъ зданій		102	13

Отдѣлъ 3. На наружное благоустройство города.

	Руб.	Коп.
10) На ремонтъ ратуши	58	65
11) „ „ дома для призрѣнія бѣдныхъ	60	10
12) „ „ помѣщенія лютеранск. пастора	75	—
13) „ „ городской пекарни	15	—
14) „ „ караульнаго дома	198	55
15) „ „ казармы	195	—
16) На содержаніе мостовъ	67	65
17) „ „ городскаго парка	125	—
18) „ „ городскихъ часовъ	42	88

	Руб.	Коп.
19) На очищеніе улицъ противъ город. зданій	45	—
20) На освѣщеніе города	408	50
21) На очищеніе отхожихъ мѣстъ и дымовыхъ трубъ городскихъ зданій	100	—

Отдѣлъ 4. Расходы для воинскихъ чиновъ.

	Руб.	Коп.
22) На помѣщеніе мѣстной команды	611	—

Отдѣлъ 5. На содержаніе учебныхъ, благотворительныхъ и другихъ заведеній.

	Руб.	Коп.
23) На элементарное училище для мальчиковъ	500	—
24) „ „ „ „ дѣвицъ	250	—
25) На воскресную школу для ремесленныхъ мальчиковъ	50	—
26) Жалованье лютеранскому пастору	857	72
27) „ нѣмецкому кистеру	170	70
28) „ эстонскому кистеру	57	30
29) „ органисту	100	—
30) „ церковному служителю	38	60
31) На пособіе бѣднымъ вдовамъ	75	—
32) „ „ на содержаніе Лифляндскаго статистическаго комитета	17	43
33) Пособіе на наемъ помѣщенія для телеграфной станціи	100	—

Отдѣлъ 6. Уплата долговъ и составленіе запаснаго капитала.

	Руб.	Коп.
34) Годовые проценты и уплата для амортизаціи занятаго городомъ на постройку казармы капитала	559	65

Отдѣлъ 7. Мелочные расходы.

	Руб.	Коп.
35) На выписку газетъ	15	—
36) На припечатаніе объявленій	61	30
37) На почтовыя издержки	4	10
38) Сборъ въ пользу казны съ 3 городскихъ полей	5	28
39) На чрезвычайные случаи	93	8
Итого текущихъ расходовъ	7,546	67

Глава II.

Единовременные расходы.

	Руб.	Коп.
40) На мощеніе улицъ	101	50
Всего расходовъ	7,648	17

Всего доходовъ	7,651 руб.	45 коп.
Всего расходовъ	7,648 „	17 „
Остатокъ	3 руб.	28 коп.

Budget der Stadt Werro

pro 1879.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 141 der Städteordnung.)

Einnahme-Budget.

Kapitel I.

Abschnitt 1. Aus den Stadtbesitzlichkeiten und Obrockstücken.

	Rbl.	Kop.
1) Von den Schnurfeldern	139	—
2) „ „ Heuschlägen	15	—
3) „ „ Jahrmarktsstandplätzen	106	57
Abschnitt 2. Steuern von den Immobilienbesitzern.		
4) Grundsteuer	156	71
5) Stadtabgaben	1 296	67
Abschnitt 3. Steuern von den Industriellen.		
6) Von den Kaufleuten beider Gilden und besitzlichen und unbesitzlichen Handel- und Gewerbetreibenden	1,101	50
7) Von den Getränkehandlungen	565	—
8) Von den Tracteuranstalten	1,050	—
Abschnitt 4. Indirecte Steuern.		
9) Von den Contracten und Verträgen	7	95
10) Von den Wechselprotesten und Leihbriefen	8	69
11) Für das Stempeln der Maaße und Gewichte	—	7
Abschnitt 5. Hilfseinkünfte.		
12) Beisteuer von den Bürgeroklads und den Stadtgemeindegliedern	814	36
13) Für die Bequartierung des örtlichen Militairs aus dem Reichsschatze	806	—
Abschnitt 6. Geringfügige und zufällige Einkünfte.		
14) Für Ertheilung des Bürgerrechts	12	50
Summa der gewöhnlichen Einkünfte	6,080	2

Kapitel II.

Außerordentliche Einkünfte.

	Rbl.	Kop.
15) Aus dem Reichsschatz zum Unterhalte der lutherischen Geistlichkeit	1,571	43
Summe aller Einkünfte	7,651	45

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 2 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVIII. Jahrgang.

№ 107. Понедѣльникъ 15 Сентября. — Montag 15 September. **1880.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

По Управленію почтовою частію въ Лифляндской губерніи произведены:

Высочайшимъ приказомъ по Министерству почтъ и телеграфовъ отъ 30. Августа 1880 года

за отличіе въ дѣйствительные статскіе совѣтники — управляющій почтовою частью въ Лифляндской губерніи, статскій совѣтникъ Святскій.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 11. Августа 1880 года за № 127, за выслугу лѣтъ со старшинствомъ:

въ титулярные совѣтники — коллежскіе секретари, помощники экспедиторовъ Губернской Почтовой Конторы: старшій Карлъ Фридрихъ Николай Яновскій, съ 18. Октября, и младшій Василій Соколовъ, съ 20. Сентября 1879 года;

въ коллежскіе секретари — старшій помощникъ экспедитора Губернской Почтовой Конторы, губернскій секретарь Эдгаръ Домбровскій, съ 8. Марта 1880 года;

въ губернскіе секретари — коллежскіе регистраторы: экспедиторъ Губернской Почтовой Конторы Михаилъ Яковлевъ, съ 1. Августа 1879 г., помощникъ бухгалтера той же конторы Александръ Кельнеръ, съ 5. Октября 1876 года, помощникъ экспедитора той же конторы Карлъ Адо, съ 8. Декабря 1879 года, письмоводитель и бухгалтеръ Дерптской Уѣздной Почтовой Конторы Михаилъ Пилецкій, съ 15. Марта 1880 г., пріемщики почтовыхъ отдѣленій: 2. Рижскаго городскаго Рудольфъ Фельдманъ, съ 1. Сентября 1879 года, и Больдерааскаго Иванъ Стяговъ, съ 20. Марта, и старшій сортировщикъ Перновской Уѣздной Почтовой Конторы Павелъ Переплетчикъ, съ 5. Апрѣля 1880 г.;

въ коллежскіе регистраторы — младшій сортировщикъ Губернской Почтовой Конторы Николай Ивановъ, съ 17. Января 1879 года;

переименованы въ коллежскіе регистраторы — помощникъ Перновскаго почтмейстера, отставной прапорщикъ арміи Петръ фонъ Ломанъ, и пріемщикъ Дерптской Уѣздной Почтовой Конторы, отставной подпоручикъ арміи Августъ Николай Бернгардъ Войткевичъ, соотвѣтственно чину прапорщика. № 8646.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 21. Іюля, 8. и 9. Августа сего года, надсмотрщикъ Аренсбургской Телеграфной Станціи Ѳедоръ Орловъ назначенъ завѣдывающимъ вновь открытою телеграфною станціею въ Орриссарѣ съ 16. Августа, а телеграфисты 4. разряда Рижскаго округа Федоръ Мункевичъ переведенъ въ Орриссаръ съ 1. Августа: Плуньянской станціи Андрей Страупнекъ на Аренсбургскую станцію 8. Августа, Рижской станціи Владиміръ Витенбергъ на Лемзальскую станцію съ 20. Августа, и. д. надсмотрщиковъ Домеснеской станціи Янисъ Балкъ на Феллинскую станцію и Феллинской Станціи Густавъ Рейманъ на Рижскую Телеграфную станцію 9. Августа сего года, всѣ пятеро тѣми же званіями. № 3974.

Опредѣленія Вольмарской городской Думы отъ 23. Августа 1880 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

По пункту 1 изъ дѣлъ, подлежавшихъ обсужденію собраніе по соображеніи съ ст. 103 п. 1 и ст. 114 городоваго положенія, а равно и ст. 982—995 мѣстнаго Свода ч. III (особыя постановленія городоваго положенія ст. 13) рѣшило единогласно учредить коммисію изъ 4 членовъ, на которую возлагается обязанность составить строительную инструкцію.

По пункту 2 изъ дѣлъ, подлежавшихъ обсужденію (предложенію по расширенію городскаго плана) единогласно рѣшено принять представленную карту по расширенному уличному плану и уполмочить городскую Управу представить сей планъ на утвержденіе господина Губернатора.

По пункту 3 изъ дѣлъ, подлежавшихъ обсужденію избраніе г. ратсгера Прамъ въ члены коммисіи, которой вмѣнено въ обязанность ревизованіе казармы.

По пункту 4 изъ дѣлъ, подлежавшисъ обсужденію опредѣлено доплатить изъ городской кассы 122 руб. въ уплату купленной за 729 руб. новой пожарной трубы.

По пункту 5 изъ дѣлъ, подлежавшихъ обсужденію все общество единогласно приняло предложенный по перестройкѣ каменнаго провіантскаго магазина въ двухъ этажную каменную казарму, а равно и постройкѣ каменнаго цейхгауза планъ и уполномочило городскую Управу планы сіи на основаніи патента Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 1880 г., № 38 представить на утвержденіе.

По пункту 6 изъ дѣлъ, подлежавшихъ обсужденію опредѣлено къ отпуску изъ городской кассы не предвидѣнные въ бюджетѣ 1055 руб. на постройку только что оконченной новой риги полумызка Іоганненгофъ и 200 руб. на пристойку у водопровода. № 7672.

Beschlüsse der Wolmarschen Stadtverordneten-Versammlung vom 23. August 1880.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

ad Pkt. 1 der Tagesordnung beschloß die Versammlung in Grundlage des Art. 103 Pkt. 1 und Art. 114 der Städteordnung, sowie in Grundlage der Art. 982 995 des Provinzialrechts Theil III (cf. besondere Bestimmungen der Städteordnung Art. 13), einstimmig eine aus 4 Gliedern bestehende Commission zur Ausarbeitung einer Bauordnung zu constituiren.

ad Pkt. 2 der Tagesordnung (Vorlage des erweiterten Stadtplanes) wurde einstimmig beschlossen, den zur Charte gebrachten erweiterten Straßenplan zu genehmigen und das Stadtamt zu autorisiren, denselben dem Herrn Gouverneur zur Bestätigung vorzustellen.

ad Pkt. 3 der Tagesordnung wurde zum Gliede der Commission zur Besichtigung der Kasernen mit 12 Stimmen erwählt der Stadtverordnete Rathsherr Prahm.

ad Pkt. 4 der Tagesordnung wurde einstimmig beschlossen, die durch Anschaffung der neuen Feuerlöschspritze über den Betrag von 729 Rbl. entstandenen Mehrausgaben im Betrage von 122 Rbl. aus der Stadtkasse zu bewilligen.

ad Pkt. 5 der Tagesordnung betreffend den Bau der Kaserne, gelangte die Versammlung zu dem einstimmigen Beschluß, den vorgelegten Plan für den Umbau des steinernen Magazingebäudes zu einer zweietagigen massiven Kaserne und für den Bau eines massiven Zeughauses zu genehmigen und das Stadtamt zu autorisiren, die Pläne in Grundlage des Patents der Livländischen Gouvernements-Regierung vom Jahre 1880, Nr. 38, zur Bestätigung vorzustellen.

ad Pkt. 6 der Tagesordnung wurden die im Budget nicht vorhergesehenen Summen im Betrage von 1055 Rbl. für den mittlerweile vollendeten Riegenbau im Höfchen Johannenhof und im Betrage von 200 Rbl. für den Anbau an der Wasserleitung aus der Stadtkasse einstimmig bewilligt. Nr. 7672.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ Лемзальскаго крестьянина Адама Пидрика, который имѣетъ отъ роду 46 лѣтъ и вѣроисповѣданія лютеранскаго и въ случаѣ отысканія представить его въ Рижскій Ландгерихтъ. № 3447.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Lenzenhofschen Bauern Adam Pidrick, welcher 46 Jahre alt, lutherischer Confession ist, Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle ihn vor das Rigasche Landgericht zu sistiren. Nr. 3447.

Управленіемъ Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ симъ объявляется, что съ разрѣшенія Министерства Государственными Имуществами такса 18.9 г. на лѣса и лѣсныя издѣлія изъ казенныхъ дачъ Лифляндской и Курляндской губерніи и Вихтизбійской дачи Эстляндской губерніи оставлена на 1880 г. безъ измѣненія. № 3757. 1

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die von den Bürger-, Zunft-, Dienst- und Arbeiterokladisten der Rigaschen Steuergemeinde für das Jahr 1880 aufzubringende Gemeindesteuer in folgenden Beträgen zu erlegen ist:

in	der	I.	Steuerclasse	mit	42	Rbl	80	Kop.,
„	„	II.	„	„	38	„	52	„
„	„	III.	„	„	34	„	24	„
„	„	IV.	„	„	29	„	96	„
„	„	V.	„	„	25	„	68	„
„	„	VI.	„	„	21	„	40	„
„	„	VII.	„	„	17	„	12	„
„	„	VIII.	„	„	12	„	84	„
„	„	IX.	„	„	10	„	70	„
„	„	X.	„	„	8	„	56	„
„	„	XI.	„	„	7	„	13	„
„	„	XII.	„	„	5	„	71	„
„	„	XIII.	„	„	4	„	28	„
„	„	XIV.	„	„	2	„	85	„
„	„	XV.	„	„	2	„	14	„
„	„	XVI.	„	„	1	„	43	„

und daß das Verzeichniß derjenigen Bürger- und Zunftokladisten, die ihre Abgaben bis hierzu bei der Steuer-Verwaltung noch nicht eingezahlt haben, im Laufe dieses Monats, das Verzeichniß der im Rückstande verbliebenen Dienst- und Arbeiterokladisten aber am 1. October c. Einem Edlen Kämmereigerichte zur Beitreibung der Steuerbeträge übergeben werden wird. 2

Riga-Steuer-Verwaltung, den 9. September 1880.

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht hierdurch zu ersuchen, nach den zu Wenden verzeichneten Zigeunern Jahn Steppan, alias Stepanowitsch, und Jahn Simon, welche unter Judasch am 31. August entflohen und wegen Pferdediebstahls hierselbst in

Untersuchung zu ziehen sind, Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle arrestlich anher senden zu wollen. Nr. 7479. 2
Riga-Ordnungsgericht, den 6. September 1880.

Am 2. September c. ist in dem an der Kalnezeemschen Straße belegenen Jungfernkruge ein unbekannter Bettler, welcher sich Reeksting genannt hat, plötzlich gestorben.

Das Signalement desselben ist folgendes: Größe 2 Arsch. 3 Wersch., Haar dunkelgrau, Augen grau, Bart dunkelbraun, Mund, Nase, Kinn gewöhnlich, Gesicht glatt. Besondere Merkmale: beide Fußschenkel sind mit $^1/_8$ Zoll tiefen Wunden bedeckt.

Alle Diejenigen, welche über die Hingehörigkeit des unbekannten Verstorbenen Auskünfte geben können, werden aufgefordert, sich baldmöglichst bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts zu melden.

Riga-Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 10. September 1880. Nr. 3061. 3

Da bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät um Mortification der von der Estnischen Districts-Direction am 11. Mai 1864 sub Nr. 1438 und 1439 ausgefertigten 4% Zinseszins-Sparkassenscheine, jeder groß 50 Rbl. S., gebeten worden ist, so werden auf Grund des Patents der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 Nr. 7 und der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 47 von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification der vorangeführten zwei Sparkassen-Zinseszinsscheine à 50 Rbl. rechtliche Einwendungen formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. September 1882, hierselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchslosem Ablaufe dieser vorschriftmäßigen Meldungsfrist die obenbezeichneten Zinseszinsscheine für mortificirt und ungiltig erklärt werden sollen, demnächst aber das Fernere den bestehenden Vorschriften gemäß angeordnet werden wird.

Riga, den 9. September 1880. Nr. 1085. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der Kaufcommis Hieronymus Reinhold, zufolge Resolution dieses Rathes vom 6. September 1880 Nr. 1202 als Verschwender unter die Curatel des Herrn Gastwirthen Gustav Hesse gestellt worden, wonach sich also Jeder, den solches angeht, richten möge. Nr. 1203. 3

Dorpat-Rathhaus, den 6. September 1880.

Von Einem Wendenschen Land-, als Landwaisengerichte wird desmittelst zur Nachachtung aller Derer, die solches angeht, hierdurch bekannt gemacht, daß der Besitzer des Gutes Aulenberg, Constantin von Sotschewanow, disseits pro prodigo erklärt worden ist und daß zu Curatoren desselben die Herren Woldemar von Danilow zu Brinkenhof und der Verwalter zu Nötkenshof J. von Hübbenet von diesem Landwaisengerichte bestellt worden sind.

Wenden, am 4. September 1880.

Nr. 2522. 3

Мировой Судья 6 участка Витебскаго Округа на основаніи ст. 846, 847, 848 и 851 Уст. Уг. Судоп. розыскиваетъ Васильковскаго мѣщанина Лейзара Пинусова, уклоняющагося отъ объявленія ему заочнаго приговора по обвиненію въ нарушеніи 284 ст. Уст. о Пит. Сборѣ.

Всякій, кому извѣстно мѣстожительство обвиняемаго обязанъ указать суду, гдѣ онъ находится.

Установленіе, въ вѣдѣніи котораго окажется имущество обвиняемаго — обязано взять таковое въ опекунское управленіе. № 1539.

Прокламы. Proclame.

Nachdem über das Vermögen des Fleischers Iwan Antonow Schwabowitsch hieselbst der General-Concurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche unter Beibringung der dazu gehörigen Belege binnen 6 Monaten a dato, und beziehungsweise der darnach anzuberaumenden Allegationstermine bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird. Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Iwan Antonow Schwabowitsch hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator, Herrn Advocaten Heinrich Hollander zu berichtigen. Nr. 959. 3

Riga-Rathhaus, den 12. August 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Baronin Marie von Campenhausen, geb. von Smitten, und der Herr Baron Balthasar von Campenhausen, Erbbesitzer des im Kirchholmschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Stopiushof hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Stopiushof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Stopiushof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Stopiushof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Makapuht, groß 12 Thlr. $28^{87}/_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Druhwe, für den Preis von 3500 Rbl.
2) das Gesinde Lippe, groß 15 Thlr. $14^{29}/_{112}$ Gr., sowie ein Stück Hofeshaideland von 29 Lfst. 18 Kapp., dem Bauer Peter Sallupp, für den Preis von 4500 Rbl.
3) das Gesinde Zekkul, groß 14 Thlr. $10^{100}/_{112}$ Gr., sowie ein Stück Hofeshaideland von 4 Lfst. 7 Kapp., dem Bauer Otto Romanowsky, für den Preis von 4500 Rbl. Nr. 701. 2

Wolmar, den 4. September 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jurre Graß, Erbbesitzer des im Pernigelschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Ruthernschen Johste-Gesindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Ruthern gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Johste-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Johste, groß 16 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Peter Andersohn, für den Preis von 3300 Rbl. Nr. 704. 3

Wolmar, den 4. September 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach Se. Excellenz der Herr Landrath Richard Baron Wolff, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Laudohnschen Kirchspiele belegenen Gutes Friedrichswalde hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Apschekaln Nr. 197, groß 12 Thlr. 45 Gr., auf den Peter Medne, für 2600 Rbl.
2. Jaun Dserweneek Nr. 196, groß 12 Thlr. 45 Gr., auf den Andres Grigolka, für 2250 Rbl.
3. Egliht Nr. 157, groß 19 Thlr., auf den Andres Egliht, für 4000 Rbl.
4. Leelneek Kalneschte Nr. 146, groß 11 Thlr., auf den Andres Serschan, für 2000 Rbl.
5. Mahlekaln Nr. 136, groß 11 Thlr. 45 Gr., auf den Jahn Rubben, für 2000 Rbl.
6. Augstsalleet Nr. 130, groß 12 Thlr. 45 Gr., auf den Jahn Simson, für 2300 Rbl.
7. Aisdehgle Nr. 109, groß 10 Thlr. 45 Gr., auf den Andres Leijing, für 2000 Rbl.
8. Niedrischka Nr. 107, groß 12 Thlr. 45 Gr., auf den Jurr Simson, für [illegible]300 Rbl.
9. Stange Behrsin Nr. 106, groß 12 Thlr., auf den Jahn Behrsin, für 2200 Rbl.
10. Parmal Rinkus Nr. 90, groß 11 Thlr., auf den Jahn Rinkus, für 2050.
11. Jaun Kehning Nr. 89, groß 11 Thlr., auf den Peter Abbol, für 2050 Rbl.
12. Kehning Nr. 88, groß 14 Thlr. 45 Gr., auf den Peter Aiselneek, für 2600 Rbl.
13. Purmal Auseklis Nr. 80, groß 14 Thlr., auf den Andres Alver, für 2600 Rbl.
14. Tiltekaln Nr. 78, groß 12 Thlr. 45 Gr., auf den Andres Lappin, für 2500 Rbl.
15. Preede Nr. 73, groß 13 Thlr. 45 Gr., auf den Andres Skrabse, für 2500 Rbl.
16. Tihrumneek Nr. 71, groß 11 Thlr. 45 Gr., auf den Jurre Swaigsne, für 1900 Rbl.
17. Lahzekaln Nr. 42, groß 15 Thlr. 45 Gr., auf den Andres Stuhrmann, für 3250 Rbl.
18. Salling Nr. 39, groß 13 Thlr., auf den Jahn Baltruk, für 2400 Rbl.
19. Apschemal Nr. 38, groß 14 Thlr., auf den Jahn Skruhse, für 2600 Rbl.
20. Kalning Nr. 33, groß 11 Thlr. 45 Gr., auf den Jahn Saske, für 2150 Rbl.
21. Sauleet Nr. 6, groß 14 Thlr., auf den Peter Zahlit, für 3000 Rbl. Nr. 478. 3

Wenden, den 2. September 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-

Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Karkusschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes publ. Tuhhalane, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zu diesem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. Februar 1881, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Torrimo Nr. 13, groß 178 Lfst. 17¼ Kapp., dem Bauer Janus Elias, für den Preis von 2398 Rbl. 75 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. August 1880. Nr. 1493. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Erbbesitzerin des im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes publ. Aidenhof, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. Februar 1881, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Murri Nr. 2, groß 190 Lfst. 8¼ Kapp., dem Bauer Mats Neumann, für den Preis von 3149 Rbl. 25 Kop.
2) Sowa Nr. 8, groß 156 Lfst. 16 Kapp., dem Bauer Rits Johannson, für den Preis von 2608 Rbl. 75 Kop.
3) Puiste Nr. 12, groß 211 Thlr. 21¾ Kapp., dem Bauer Jaan Jännes, für den Preis von 2999 Rbl. 25 Kop.
4) Puiste Nr. 13a, groß 108 Lfst. 6 Kapp., dem Bauer Kusta Põgelmann, für den Preis von 1006 Rbl. 75 Kop.
5) Mõksi Nr. 14, groß 224 Thlr. 6¾ Kapp., dem Bauer Jaan Piil, für den Preis von 2440 Rbl. 25 Kop.
6) Arrokse Nr. 23, groß 175 Lfst. ¾ Kapp., dem Bauer Ado Saar, für den Preis von 2225 Rbl. 25 Kop.
7) Kangro Nr. 40, groß 180 Lfst. 15 Kapp., dem Bauer Andres Jänes, für den Preis von 2041 Rbl. 50 Kop.
8) Suga Nr. 44, groß 118 Lfst. 24¼ Kapp., dem Bauer Johann Jõgewest, für den Preis von 1787 Rbl. 50 Kop.
9) Kollobi Nr. 45, groß 172 Lfst. 9 Kapp., dem Bauer Hans Märtson, für den Preis von 2126 Rbl.
10) Partsi Nr. 52, groß 149 Lfst. 11¼ Kapp., dem Bauer Johann Parts, für den Preis von 1714 Rbl. 75 Kop.
11) Põlseppa Nr. 53, groß 141 Lfst. 20¼ Kapp., dem Bauer Kusta Kukk, für den Preis von 2175 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. August 1880. Nr. 1499. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Ingermann, Erbbesitzer des im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Willust belegenen Grundstücks Mulgi Nr. 15, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 28. Februar 1881, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Mulgi Nr. 15, groß 18 Thlr. $8^{100}/_{112}$ Gr., dem Bauer Hans Kurrik, für den Preis von 3650 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 28. August 1880. Nr. 1519. 3

Kad tas pee scha pagasta peederigs Jaun-Semneeks saimneeks Libis Purmal nomiris ir, tad teek zaur scho wisi kam kahdas prasischanas no wina buhtu, usaizinati, 4 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitoht, t. i. lihdf 3. Dezember f. g., pee schahs pagasta teesas peemeldetees; wehlaka peemeldeschana wairs netiks eewehrota.

Wez-Attes pag.-teesa, 3. September 1880.

Nr. 137 a. 3

Kad tas pee scha pagasta peederigs Wez-Wehtras saimneeks Pehter Putnin nomiris un wina mantiba dehl tam usnemta ir, tad teek wisi wina parahdu deweji ka ari nehmeji zaur scho usaizinati, 4 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitoht, t. i. lihdf 3. Dezember f. g., pee schahs pagasta teesas peemeldetees; wehlaki neweens wairahk klausihts netiks un parahdu flehpaji likumischkiga strahpê kritihs. Nr. 137 b. 3

Wez-Attes pagasta teesâ, 3. September 1880.

Kad tas pee scha pagasta peederigs Krena mahjas gruntneeks T. Blumberg konkursê kritis un wina mantiba dehl tam usnemta ir, tad teek zaur scho usaizinati wisi wina parahdu deweji ka ari nehmeji, 4 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas, t. i. lihdf 3. Dezember f. g., pee schahs pagasta teesas peemeldetees; wehlaki netiks neweens wairak klausihts, bet parahda flehpaji likumischkigâ strahpê kritihs. Nr. 137 c. 3

Wez-Attes pagasta teesâ, 3. September 1880.

Kad tas scheeenes Dseltana pusmahjas gruntneeks Peters Lihbants ir miris, tad teek zaur scho wisi wina parahdu nehmeji un deweji usaizinati, gada un 6 nedelu laikâ, pee schihs teesas peeteiktees, jo wehlaki netiks wairs neweens parahdu prasitajs klausihts, bet ar parahdu flehpejeem pehz likumeem darihs. Nr. 177. 2

Weismana pag.-teesâ, 28. August 1880.

No Ungurpils pagasta teesas tohp wisi tee kam no ta nomiruscha Meeskin mahjas gruntneeka Andres Schmidt kahdas taisnas parahdu prasischanas buhtu, kâ ari tee kas tam pascham parahdâ palikuschi, usaizinati, weena gada un 6 nedelu laikâ, t. i. lihdf 8. Oktober 1881, pee schihs teesas peeteiktees, wehlaki neweens parahdu prasitais wairs netiks peenemts, bet ar parahdu flehpejeem pehz likumeem darihs. Nr. 390. 2

Ungurpils pag.-teesâ, 27. August 1880.

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 19. September d. J., als am letzten offenbaren Rechtstage vor Michaelis, folgendes Immobil zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll;

das dem Tischlergesellen Julius Neumann gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 482a belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien.

Vor der Eröffnung der Meistbotverhandlung ist von den eventuellen Kaufliebhabern eine Caution von 100 Rbl. zu erlegen. Nr. 5999. 2

Riga-Rathhaus, den 13. September 1880.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Malers Jacob Matsch der öffentliche Verkauf des dem zum Gute Lenzenhof verzeichneten Jacob Winter gehörigen, im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt, sub Pol.-Nr. 391ab, belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. März 1881 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jacob Winter, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. September 1880. Nr. 1146. 3

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, работы по возобновленію ветхихъ половъ въ конюшняхъ почтовой станціи въ г. Митавѣ, исчисленныя по смѣтѣ въ 1068 руб. 57 коп., прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 22. число Сентября 1880 года торгу и на 25. число Сентября переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часовъ полудня въ день торга, т. е. 22. Сентября 1880 г., запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ.

Митава, 10. Сентября 1880 года.

№ 7900. 3

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Ausführung der Arbeiten des Neudielens der Ställe der Mitauschen Poststation, veranschlagt auf 1068 R. 57 K. zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 22. September 1880 anberaumten Torgtermine und dem auf den 25. September festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den fünften Theil der Anschlags-Summe in baarem Gelde oder in gesetzlich zu-

lässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 22. September 1880, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegenommen werden.

Mitau, den 10. September 1880. Nr. 7900. 3

Im Fellinschen Kreise, im Pillistferschen Kirchspiele, unter dem Gute Immafer wird das im Dorfe Tammeküll befindliche Gesinde des verstorbenen Thomas Mäggi „Hinsosaare" zum Besten seiner Erben, am 6. October 1880 um 10 Uhr Vormittags auf dem Wege des Meistbots öffentlich verkauft werden.

Das Gesinde Hinsosare ist 21 Thlr. groß, und die Credit-Cassenschuld beträgt 1600 Rbl. S. M. Der Bot beginnt mit 3200 Rbl. S. M.

Immafer, den 6. September 1880.

Nr. 154. 3

Смоленско-Витебское Управленіе Государственными Имуществами симъ объявляетъ, что въ присутствіи его, 2. числа Октября 1880 года будетъ продаваться въ Стайковской дачѣ, Невельскаго лѣсничества, Витебской губерніи, не 11,363 перестойныхъ дерева, оцѣненныя по таксѣ въ 8821 руб. 1 коп. и на очистку 2272 руб. 40 коп., какъ опубликовано 27. и 29. Августа и 5. Сентября 1880 года въ нумерахъ 99, 100 и 103 Лифляндскихъ губернскихъ вѣдомостей, — но 8704 перестойныхъ дерева, оцѣненныя по таксѣ въ 7435 руб. 11 коп. и на очистку 1740 руб.

№ 5963. 2

Судебный Приставъ при Великолуцкомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жительствующій въ г. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. гр. Суд., объявляетъ, что 29. Сентября 1880 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее Торопецкому помѣщику коллежскому совѣтнику Никандру Петровичу Коромолину, заключающіяся: изъ сельца Дмитріевскаго и пустоши Финевой, всего въ количествѣ земли удобной и неудобной 1978 дес. 1999 саж. съ находящимися въ сельцѣ Дмитріевскомъ разнаго рода постройками. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Торопецкаго уѣзда, состоитъ въ залогѣ у крестьянина Тимофѣя Федорова Иванова въ суммѣ 10,000 руб. съ % съ 14. Ноября 1876 г. срокомъ на 10 лѣтъ; назначено въ продажу для удовлетворенія взысканій въ пользу мѣщанина Дмитрія Петрова Аксенова 330 руб., купеческой жены Анны Степановой 35 руб. крестьянина Ильи Дмитріево 330 руб., оцѣнено въ 3000 рублей, съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда.

№ 400. 2

Испол. Вице-Губернаторъ: **Г. фонъ Тобизенъ.**

Секретарь К. Астржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Einladung.

Die beim **Heringsgeschäft** betheiligten Börsenvereinsglieder werden hierdurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert

Donnerstag, den 18. September 1880, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale

sich einzufinden.

Tagesordnung:

Reorganisation der Heringswracke.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse die ohne triftigen Gründe Ausbleibenden der statutenmäßigen Pön unterliegen.

Riga, den 11. Semtember 1880.

Der Rigaer Börsen-Comité.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Montag den 22. September c.**, und an dem folgenden Tage, Nachmittags 3 Uhr, die zum Nachlasse des weil. Aeltesten kleiner Gilde **J. Kücken** gehörigen **Mobiliareffecten**, bestehend in: Möbeln, Gold- und Silbersachen, Kleidern, Beltzeug, Wirthschaftsgeräthen und anderen brauchbaren Sachen; sowie die zum Nachlasse des weil. **Michail Smirnow** gehörigen **Effecten**, bestehend in: 1 gold. Ringe mit Edelsteinen und 1 Pelz-Paletot, in dem in der Stadt an der großen Sandstraße sub Adr.-Nr. 14, belegenen Kückenschen Hause, gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert werden.**

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Объявленіе Третьяго Рижскаго Общества Взаимнаго Кредита.

Вслѣдствіе показанія Дарты Недритъ объ утратѣ выданнаго Третьимъ Рижскимъ Обществомъ Взаимнаго Кредита на ея имя **вкладнаго билета отъ 20 Мая 1880 года, за № 5548 въ 1050 рублей,**

Правленіе Общества, на основаніи ст. 40 своей инструкціи, вызываетъ всѣхъ лицъ, которыя намѣрены объявить законныя притязанія на сказанный билетъ, явиться въ Правленіе сіе въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, въ противномъ случаѣ, по истеченіи сказаннаго срока, Дартѣ Недритъ выданъ будетъ новый билетъ, а прежній объявленъ недѣйствительнымъ.

Рига, 13. Сентября 1880 г.

Правленіе.

Gesellschaft der Rigaer Baumwollen-Manufactur in Strasdenhof.

Die Antheilscheinbesitzer der Gesellschaft der Rigaer Baumwollen-Manufactur in Strasdenhof werden hierdurch aufgefordert, an einer **außerordentlichen**

General-Versammlung

welche am **Mittwoch den 15. October d. J.**, Abends 7 Uhr, im Comptoir genannter Gesellschaft (Riga, kl. Schwimmstraße Nr. 1) stattfinden soll, persönlich oder durch Bevollmächtigte Theil zu nehmen.

Tagesordnung:

1) Antrag, betreffend Einstellung der Thätigkeit der Gesellschaft und Liquidation der Geschäfte derselben;
2) Antrag, betreffend Anordnungen für die Ausführung der Liquidation;
3) Wahl einer Liquidations-Commission.

Nach Angabe der Erben des weiland Arrendator Gottfried Thimm ist ihnen die zu dem, dem Erblasser am 15. Juli 1866 von der Majorenhofschen Erbherrschaft ausgestellten Grundzinscontract für die

Majorenhofsche Grundzinsparcelle Nr. 20

gehörige revisorische **Grundcharte abhanden gekommen.** In Folge dessen werden alle Diejenigen, die durch den Besitz dieser Grundcharte irgend welche Ansprüche an die ebengenannte Grundzinsparcelle zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, dieselben innerhalb sechs Wochen, a dato dieser Bekanntmachung, bei der Majorenhofschen Gutsverwaltung anzumelden, widrigenfalls die obgenannte Grundcharte als mortificirt betrachtet und auf Antrag der Thimmschen Erben dem jetzigen Käufer dieser Grundzinsparcelle, dem Dr. med. Herrn Johann Brauser, eine neue revisorische Grundcharte ausgefertigt werden wird.

Majorenhof, den 11. September 1880.

Die Gutsverwaltung.

Bekanntmachung der dritten Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Bei der 3. Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits hat Darthe Nedrit die Anzeige gemacht, daß der auf ihren Namen von genannter Gesellschaft ausgestellte

Einlageschein vom 20. Mai 1880 Nr. 5548, groß 1050 Rbl.

abhanden gekommen und werden hiermit von dem Directorium der 3. Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits, auf Grund des Art. 40 der Instruction derselben, Alle, die an beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen 6 Monaten a dato, bei dem Directorium zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist der Darthe Nedrit ein neuer Schein ausgereicht, der frühere aber für ungiltig erklärt werden wird.

Riga, den 13. September 1880.

Das Directorium.

Rigaer Börsen-Bank.

Bei der Rigaer Börsen-Bank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsen-Bank ausgestellten **Einlagescheine:**

Lit. I. Nr. 9728, d. d. 7. Februar 1880, groß 100 Rbl., auf den Namen **Paul Wihtol** lautend,

Lit. I. Nr. 10824, d. d. 21. Juni 1880, groß 2000 Rbl., auf den Namen **Constantin Romanow Kusmin** lautend,

abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obengenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber für ungiltig werden erklärt werden.

Riga, den 5. September 1880. Nr. 66.

Das Directorium.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren angegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des verabschiedeten Gemeinen Adam Guschan, d. d. 9. Januar 1875 Nr. 378/69, giltig bis zum 9. Januar 1877.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Jacob Schmidt am 16. October 1879 Nr. 13095 ertheilte, bis zum 1. Januar 1880 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Mathias Franz Pop am 25. September 1879 Nr. 1421 ertheilte, bis zum 1. Januar 1880 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

При семъ нумерѣ слѣдуетъ роспись города Верро на 1879 годъ. — Hierzu folgt als Beilage das Budget der Stadt Werro pro 1879.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 15. Сентября 1880 года.

Ausgabe-Budget.

Kapitel I.

Laufende Ausgaben.

Abschnitt 1. Unterhaltung von Personen und Behörden der Stadtverwaltung.

		Rbl.	Kop.
1) Des Cassa-Collegiums:			
Gehalt des Buchhalters	240 Rbl.		
Canzelleibedürfnisse	60 „	300	—
2) Des Magistrats:			
Gehalt des Secretairs	600 Rbl.		
„ „ 1. Kanzellisten	250 „		
„ „ 2. Kanzellisten	182 „		
„ „ Storosch	200 „		
„ „ Polizeidieners	120 „		
„ „ Marktvoigts	40 „		
„ der 3 Nachtwächter	300 „		
Canzelleibedürfnisse	90 „	1,782	—
3) Gehalt eines Translateurs		100	—
4) Canzellei des Kreisfiscals		17	—
5) Unterhaltung des Feuerlöschwesens:			
Gage der Branddiener	30 Rbl.		
Remonte der Feuerlöschinstrumente	60 „		
Beheizung des Spritzenhauses	19 „	109	—
6) Der Kreishebamme		40	—

Abschnitt 2. Unterhaltung der Stadtbesitzlichkeiten und Miethe von Localen von Seiten derselben.

		Rbl.	Kop.
7) Des Rathhauses:			
Beheizung	95 Rbl.		
Unterhaltung des Dienstpersonals	24 „	119	—
8) Beitrag zur Beheizung der Wohnung des Gouverneurs		20	5
9) Versicherung der Stadtgebäude gegen Feuersgefahr		102	13

Abschnitt 3. Aeußere Wohleinrichtung der Stadt.

	Rbl.	Kop.
10) Remonte des Rathhauses	58	65
11) „ des Armenhauses	60	10
12) „ der Wohnung des luth. Predigers	75	—
13) „ des Backhauses	15	—
14) „ des Wachhauses	198	55
15) „ der Militairkaserne	195	—
16) Unterhaltung der Brücken und Trummen	67	65
17) „ des Stadtparkes	125	—
18) „ der Stadtuhr	42	88
19) Vereinigung der Plätze und Straßen vor den Stadtgebäuden	45	—
20) Beleuchtung der Stadt	408	50
21) Vereinigung der Abtritte und Schornsteine in den Stadtgebäuden	100	—

Abschnitt 4. Ausgaben für das Militair.

	Rbl.	Kop.
22) Bequartierung des örtlichen Commandos	611	—

Abschnitt 5. Unterhaltung der Lehr- und Wohlthätigkeitsanstalten und anderer gemeinnütziger Anstalten.

	Rbl.	Kop.
23) Der Knaben-Elementarschule	500	—
24) Der Mädchen-Elementarschule	250	—
25) Der Sonntagsschule für Handwerkslehrlinge	50	—
26) Des lutherischen Stadtpredigers	857	72
27) Des deutschen Küsters	170	70
28) Des estnischen Küsters	57	30
29) Des Organisten	100	—
30) Des Kirchendieners	38	60
31) Unterstützung verarmter Bürgerwittwen	75	—
32) Beitrag zur Unterhaltung des Livländischen statistischen Comités	17	43
33) Beitrag zur Anmiethung eines Locals für die Telegraphen-Station	100	—

Abschnitt 6. Bezahlung von Schulden und Bildung von Reservecapitalien.

	Rbl.	Kop.
34) Zinsen und Amortisation der Anleihe zum Kasernen-Bau	559	65

Abschnitt 7. Kleine Ausgaben.

	Rbl.	Kop.
35) Für das Verschreiben von Zeitungen	15	—
36) Für Druckkosten und Bekanntmachungen	61	30
37) An Postassecuranz für zu versendende Gelder	4	10
38) An Immobiliensteuer für 3 Schnurfelder	5	28
39) Für extraordinaire Fälle	93	8
Summe der laufenden Ausgaben	7,546	67

Kapitel II.

Einmalige Ausgaben.

	Rbl.	Kop.
40) Für Straßenpflasterung	101	50
Summe aller Ausgaben	7,648	17

Summe der Einnahmen	7,651 Rbl.	45 Kop.
„ „ Ausgaben	7,648 „	17 „
Ueberschuß	3 Rbl.	28 Kop.

Г. Рига-Замокъ, 15. Сентября 1880 г.

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Г. ф. Тобизенъ.**

Старшій Секретарь: К. Ястржембскій.